

Owner's Manual

BABYBJÖRN BABY CARRIER ONE



EN

DE

FR

IT

ES

PT

NL

SV

NO

DA

FI

RU

PL

SL

CS

HU

EL

KO

ZH

ZH

HE

Trad

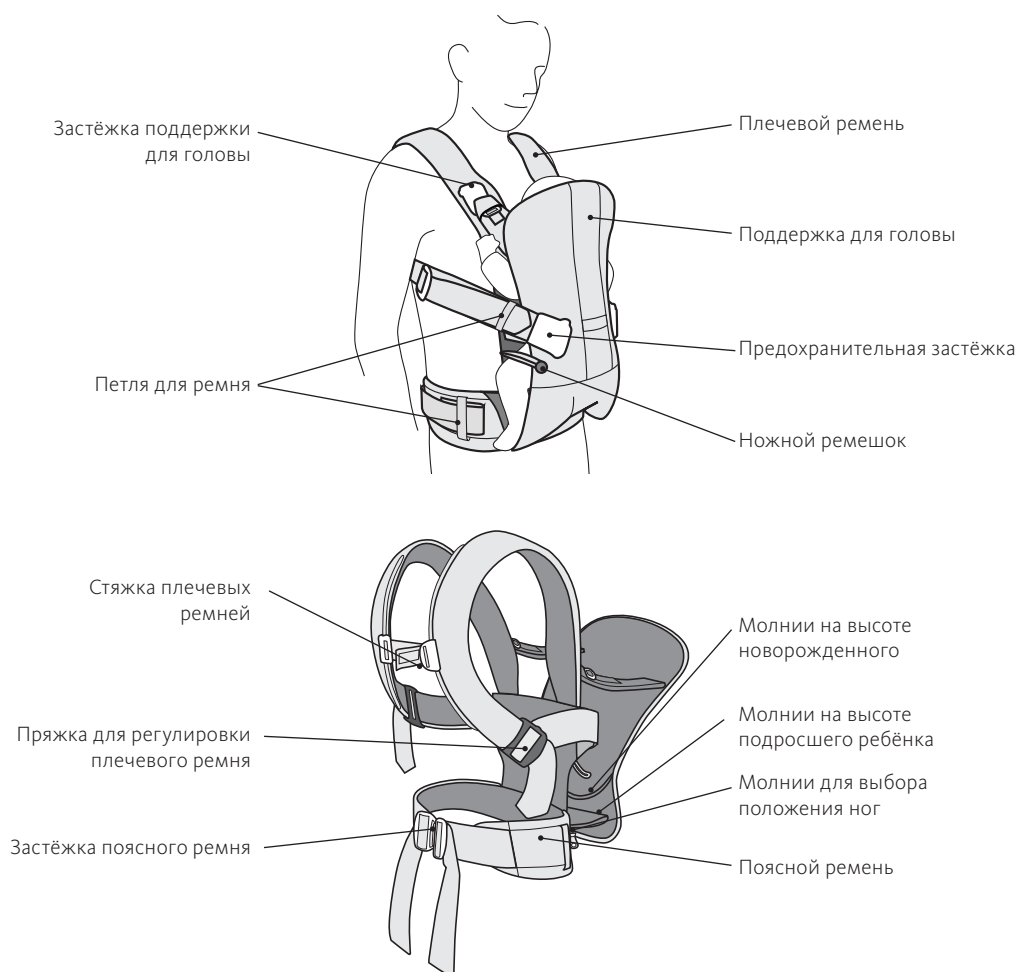
Simpl

BABYBJÖRN®

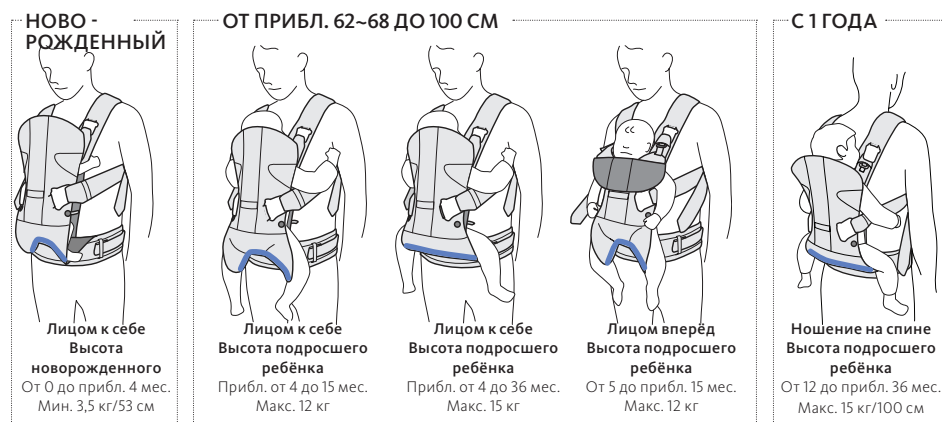
Рюкзак-кенгуру One – то, что вам нужно

Поздравляем с покупкой! BABYBJÖRN Рюкзак-кенгуру One обеспечит эргономичность в ношении ребёнка и максимальный комфорт как для вас, так и для малыша. Он подходит для детей от рождения приблизительно до трёх лет (от 3,5 кг/53 см до 15 кг/100 см). Этот рюкзак-кенгуру разработан при участии педиатров и обеспечивает необходимую поддержку для головы, спины и ног ребёнка. Мы надеемся, что вам и вашему малышу понравится это изделие, и будем рады получить ваши вопросы и комментарии.

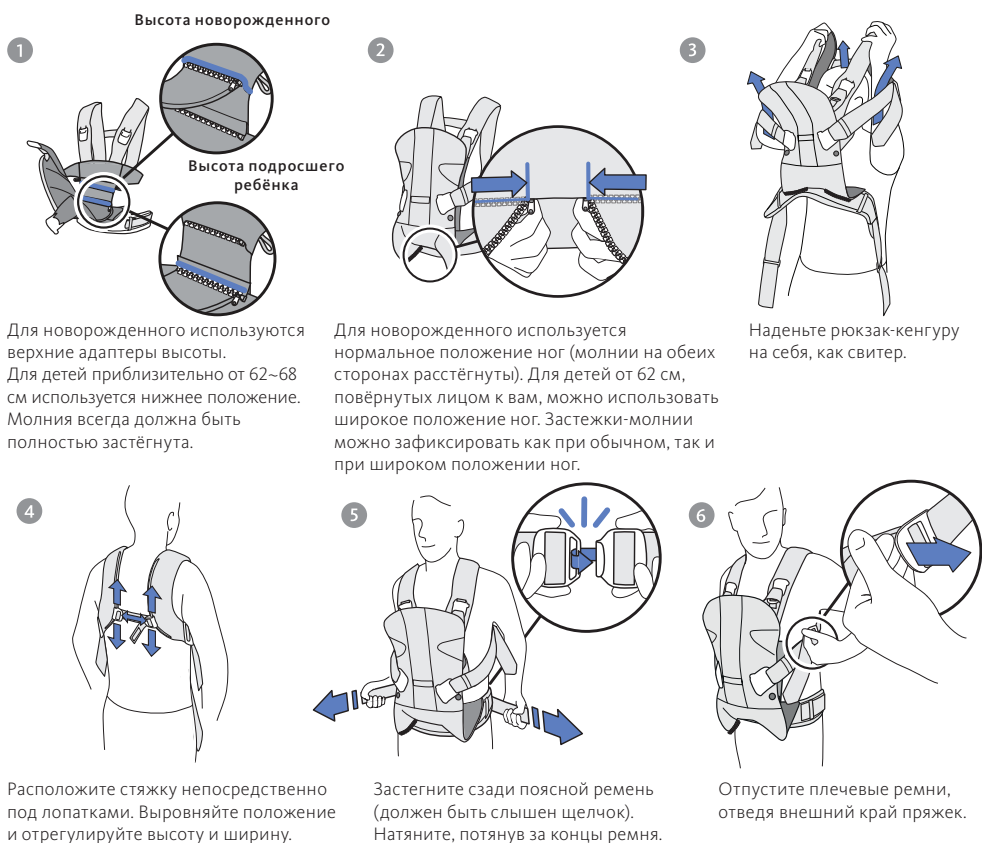
Компоненты рюкзака-кенгуру



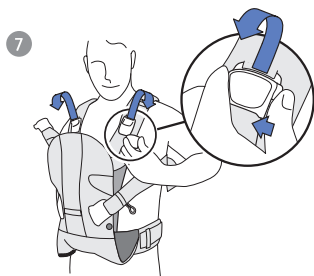
Ношение ребёнка спереди и сзади



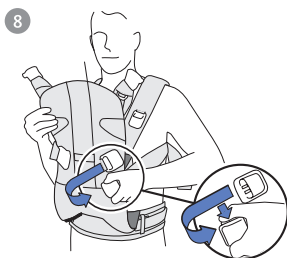
Использование рюкзака-кенгуру



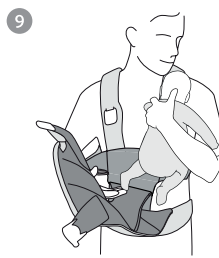
Использование рюкзака-кенгуру



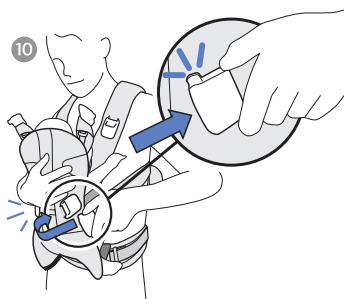
С обеих сторон отстегните поддержку для головы: нажмите кнопку и потяните вверх.



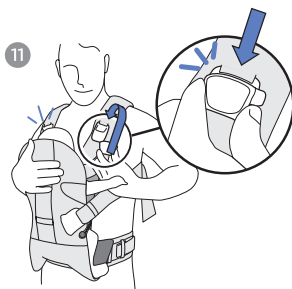
Отстегните предохранительную застёжку с одной стороны: нажмите кнопку, потяните вниз и вовнутрь.



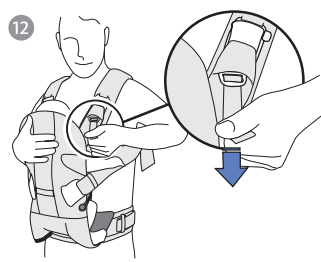
Поместите ребёнка в рюкзак-кенгуру лицом к себе так, чтобы ноги были расположены по обе стороны, а руки находились в проёмах для рук.



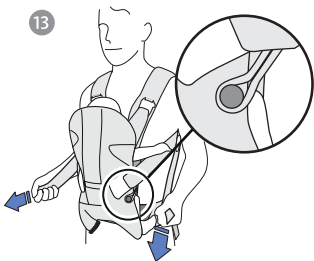
Застегните предохранительную застёжку (должен быть слышен щелчок).



С обеих сторон застегните поддержку для головы (должен быть слышен щелчок).



Отрегулируйте поддержку для головы. Для натягивания следует осторожно потянуть регулировочные ремни, для ослабления – отвести внешний край пряжек.



Натяните плечевые ремни. Если вес ребёнка меньше 4,5 кг, следует на обеих сторонах пристегнуть ножные ремешки.

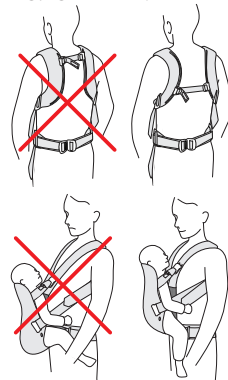
ВАЖНО!

Руки подросткового ребёнка могут находиться не в отверстиях для рук, а над ними.

ПОДСКАЗКА

Если требуется поместить ребёнка выше, его можно приподнять снизу, затем расположить выше поясной ремень. Снова натянуть плечевые ремни.

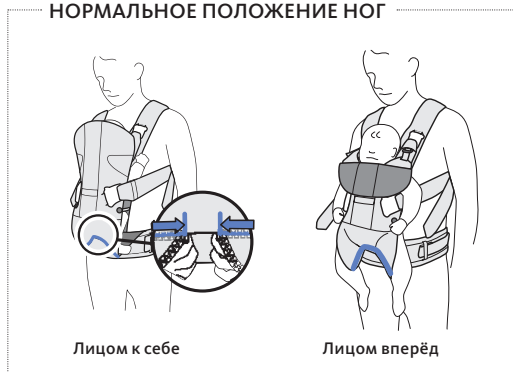
НОСИТЕ В УДОБНОМ ПОЛОЖЕНИИ!



Выбор положения ног

Выбор положения ног осуществляется расстёгиванием или застёгиванием соответствующих молний.

НОРМАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ НОГ



ШИРОКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ НОГ



ВНИМАНИЕ!

Необходимо выбрать нормальное положение ног, если ребёнок расположен лицом вперёд.

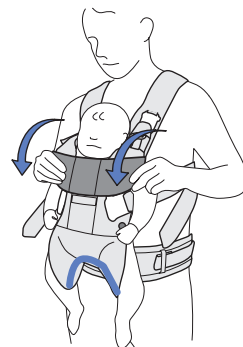
ВНИМАНИЕ!

Необходимо выбрать широкое положение ног, если ребёнок находится у вас на спине. Не забывайте фиксировать застёжки-молнии, если выбрано широкое положение ног.

Ношение ребёнка лицом вперёд

Опустить поддержку для головы. Не забывайте: располагая ребёнка лицом вперёд, необходимо выбрать нормальное положение ног.

Мы рекомендуем носить ребёнка лицом к себе, пока ему не исполнится, по крайней мере, 5 месяцев. В этом возрасте мышцы шеи, спины и ног достаточно окрепнут, чтобы можно было носить малыша как лицом к себе, так и лицом вперёд. Макс. вес для ношения лицом вперёд – 12 кг.

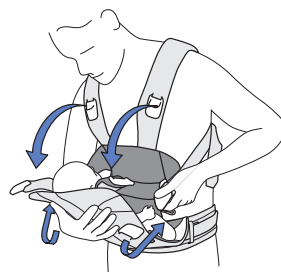


Извлечение ребёнка из рюкзака-кенгуру

Отстегните ножные ремешки (если они были пристёгнуты). Разомкните застёжки поддержки для головы. Отпустите плечевые ремни и отстегните предохранительные застёжки на обеих сторонах. Извлеките ребёнка.

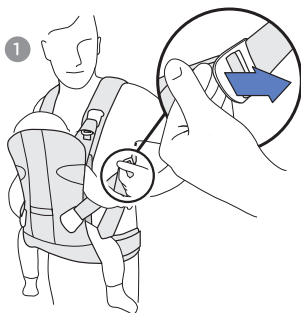
ПОДСКАЗКА

Чтобы извлечь спящего ребёнка, не разбудив его, следует открыть переднюю часть с обеих сторон.

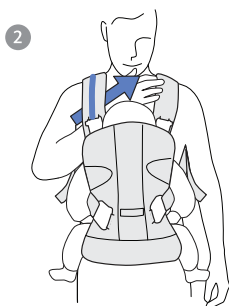


Ношение ребёнка на спине

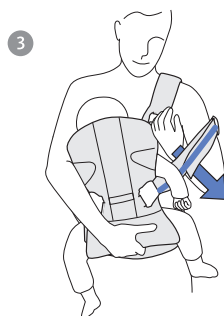
В 12 месяцев ребёнок достаточно повзрослеет, чтобы его можно было носить на спине. Сначала необходимо поместить ребёнка в рюкзак-кенгуру лицом к себе (см. рис. 1 – 13 на предыдущих страницах). Выбрать широкое положение ног. Затем следовать приведённым ниже указаниям.



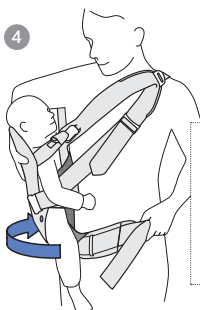
Отпустите плечевые ремни, отведя внешний край пряжек.



Поднимите свою правую руку, продев её под плечевой ремень.



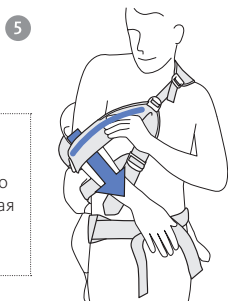
Отведите вниз свою левую руку, находящуюся под нижней частью плечевого ремня. Теперь плечевой ремень образует на вашем теле замкнутую петлю.



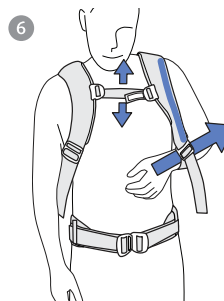
Придерживайте ребёнка снизу и осторожно переместите его к себе на спину под правой поднятой рукой.

ВАЖНО!

Нельзя удерживать предохранительную застёжку, перемещая ребёнка к себе на спину.



Переместите плечевые ремни в требуемое положение. Убедитесь, что они не перевернуты.



Отрегулируйте стяжку вертикально и по сторонам, выбрав наиболее удобное положение. Затяните поясной, а затем – плечевые ремни, потянув назад.

Ткань

Данное изделие предлагается в трёх исполнениях.

Рюкзак-кенгуру One/ Хлопок с добавками

Основной материал: хлопок 60%,
полиэстер 40%
Подкладка: хлопок 100%
Подкладка поясного ремня:
хлопок 100%

Рюкзак-кенгуру One Air/ Сетчатая ткань

Основной материал:
полиэстер 100%
Покрывание молнии для выбора
положения ног: хлопок 100%

Рюкзак-кенгуру One Outdoors

Основной материал:
полиамид 100%
Тканевое покрытие:
полиуретан 100%
Сетчатая ткань: полиэстер 100%
Покрывание молнии для выбора
положения ног: хлопок 100%

УКАЗАНИЯ ПО СТИРКЕ

Стирать отдельно. Использовать экологичное щадящее моющее средство без отбеливателя. Рекомендуется помещать изделие в мешок для стирки. Не сушить в сушильном шкафу.

Рюкзак-кенгуру One/Хлопок с добавками



Рюкзак-кенгуру One Air/Сетчатая ткань



Рюкзак-кенгуру One Outdoors



БЕЗОПАСНОСТЬ

BABYBJÖRN Рюкзаки-кенгуру One, One Air и One Outdoors соответствуют европейскому стандарту безопасности EN13209-2:2015.

⚠ ОСТОРОЖНО!

- Данный рюкзак-кенгуру предназначен для использования только взрослыми.
- При использовании для детей с малым весом при рождении или с нарушениями здоровья рекомендуется предварительно обратиться за медицинской консультацией.
- В этом рюкзаке-кенгуру разрешается носить детей весом ОТ 3,5 ДО 15 кг.
- Для младенцев приблизительно до 4 месяцев следует использовать верхнее положение.
- Маленькие дети могут выпасть через проём для ножки. Для детей весом ОТ 3,5 ДО 4,5 кг должны использоваться ножные ремешки.
- Ребёнка необходимо помещать лицом к себе, пока он не сможет держать голову прямо (примерно до возраста 5 месяцев).
- Рюкзаком-кенгуру можно пользоваться только при ходьбе и в положении стоя или сидя.
- Этот рюкзак-кенгуру НЕ предназначен для использования во время занятий спортом.
- Этот рюкзак-кенгуру не предназначен для использования в качестве автокресла.
- Ваше равновесие может быть нарушено вашими движениями или движениями ребёнка.
- Требуется с осторожностью выполнять наклоны вперёд и в стороны. Следует НЕ наклоняться в пояс, а приседать, сгибая ноги в коленях.
- В рюкзаке-кенгуру должен быть достаточный доступ воздуха к носу и рту ребёнка.
- Не одевайте ребёнка слишком тепло.
- Перед использованием рюкзака-кенгуру убедитесь, что все крепления надёжно застёгнуты.
- Нельзя пользоваться рюкзаком-кенгуру, если какие-либо его части отсутствуют или повреждены.
- Нельзя ложиться или засыпать, удерживая ребёнка в рюкзаке-кенгуру.
- Периодически проверяйте удобное и безопасное положение ребёнка в рюкзаке-кенгуру, особенно при ношении на спине.
- Необходимо помнить об имеющихся опасностях в бытовом окружении (источники тепла, горячие напитки и т.п.).